

电子打火机

中英民航談判今天舉行

磋商大陸香港班次問題

港龍公司開航班次問題亦將討論

【本報訊】中英民航談判，將於今日（十三日）下午二時，在倫敦舉行。中英雙方代表，將就大陸及香港班次問題，進行磋商。據悉，中方代表團，將於今日抵達倫敦，與英方代表團，就上述問題，進行談判。談判中，將討論港龍公司開航班次問題，以及大陸班次問題。據悉，中英雙方，均希望談判能取得進展，以利雙方民航事業之發展。

英法公司代表先後抵京

【本報訊】英法公司代表，已先後抵達北京。據悉，英方代表團，將於今日抵達北京，與中方代表團，就中英民航談判，進行磋商。法方代表團，亦將於明日抵達北京，與中方代表團，就中法民航談判，進行磋商。據悉，中英雙方，均希望談判能取得進展，以利雙方民航事業之發展。

西德客商擬參與興建蘇南核電站

【本報訊】西德客商，已擬定參與興建蘇南核電站。據悉，西德客商，已向中方提出，願以技術及資金，參與興建蘇南核電站。中方對此表示歡迎，並已與西德客商，就上述問題，進行磋商。據悉，蘇南核電站，將建於蘇州附近，其發電量，將可供應蘇州地區之電力需求。

經濟立法五年規劃

將訂百七十個法規

顧明稱立法關鍵是加速培訓人才

【本報訊】國家經濟委員會，已擬定五年經濟立法規劃。據悉，該規劃中，將訂定一百七十個法規，以加強經濟立法工作。國家經濟委員會主任顧明，在記者會上表示，立法之關鍵，在於加速培訓人才，以利立法工作之順利進行。

廣州發生大火

廿五層高樓昨晚火燭

全市消防車出動 消防員殉職

【本報訊】廣州昨日（十二日）晚間，發生一起重大火災。據悉，火災發生於一幢廿五層高之大廈，火勢猛烈，蔓延迅速。消防部門接報後，立即出動多輛消防車前往撲滅。不幸的是，一名消防員在撲滅火災時，因受火勢影響，不幸殉職。目前，火災原因正在調查中。

利比亞亞昨發生政變

首都戰事局勢混亂

前陸軍司令發難聲稱政變成功

【本報訊】利比亞昨日（十二日）晚間，發生一起政變。據悉，前陸軍司令穆巴拉克，已發難聲稱政變成功。首都戰事局勢混亂，各方正密切關注事態發展。據悉，穆巴拉克在政變中，已獲得部分軍隊之支持，並已接管了首都之政權。

京粵等地均有集會

紀念孫中山誕辰一百九十年

王震等在翠亨村參加紀念活動

【本報訊】為紀念孫中山先生誕辰一百九十年，京粵等地均舉行了集會活動。據悉，王震等領導人，已於昨日在翠亨村參加了紀念活動。集會中，各界人士紛紛發言，讚揚孫中山先生之革命精神，並表示將繼續發揚其革命精神，為實現中華民族之偉大復興而努力奮鬥。

中央正式批准

深圳組建航空公司

近期經營省內航線

【本報訊】中央已正式批准深圳組建航空公司。據悉，該航空公司將近期經營省內航線，以促進深圳與省內各城市之交通。該航空公司之成立，將對深圳之經濟發展產生積極影響。

國返車單電携僑華

費徵何為釋解關海

金基展發路公家國作將入收費加附

【本報訊】關於華僑攜帶單程回國機票之收費問題，海關已作出解釋。據悉，華僑攜帶單程回國機票，需繳納一定之費用，以支付海關之管理成本。海關表示，該費用之徵收，將有助於提高海關之工作效率，並確保海關之正常運作。

劉華清結束訪法

昨啟程前往美國

將與卡特總統會晤

【本報訊】中國海軍司令劉華清，已於昨日結束其在法國之訪問，並啟程前往美國。據悉，劉華清在美國期間，將與卡特總統會晤，並與美方官員就中美海軍合作問題，進行磋商。劉華清之此次訪問，將有助於加強中美海軍之間之交流與合作。

中美在京簽訂合同

合作勘探南海石油

至海上石油勘探合同全訂

【本報訊】中美兩國，已於昨日在北京簽訂了合作勘探南海石油之合同。據悉，該合同將規定，中美兩國將共同勘探南海之石油資源，並分享勘探成果。該合同之簽訂，將有助於加強中美兩國在能源領域之合作，並促進南海地區之經濟發展。

到中國投資現在是時候

每日新聞摘要

若梅弘郎

【本報訊】每日新聞摘要：若梅弘郎。文章指出，目前正是到中國投資之好時機。中國政府已採取了一系列措施，以吸引外國投資，並促進中國經濟之發展。投資者應抓住這一機遇，積極參與中國之建設事業。

美蘇首腦會

日程表公布

美蘇首腦會日程表公布

【本報訊】美蘇首腦會之日程表，已於昨日正式公布。據悉，美蘇首腦會將於近日在華盛頓舉行，屆時，美國總統卡特與蘇聯領導人將就國際形勢及美蘇關係等問題，進行深入探討。日程表顯示，會議將包括多次會談及新聞發佈會。

皇牌雜誌

爆炸重臨

皇牌雜誌爆炸重臨

【本報訊】皇牌雜誌，將於近日出版新一期。據悉，新一期皇牌雜誌，將繼續為讀者提供豐富多彩之內容，包括國內外新聞、影視娛樂、體育賽事等。皇牌雜誌表示，將繼續努力，為讀者提供更高質量之閱讀體驗。

趙紫陽訪拉丁美洲近尾聲

【本報訊】中國總理趙紫陽，已於近日結束其在拉丁美洲之訪問。據悉，趙紫陽在訪問期間，與多國領導人會晤，就加強中拉合作問題，達成多項共識。趙紫陽表示，中國將繼續與拉丁美洲各國加強合作，共同促進世界和平與發展。

滬紅「歌星」張行

犯強姦罪被捕

犯強姦罪被捕

【本報訊】著名歌星張行，已於近日在上海被捕。據悉，張行涉嫌犯有強姦罪，已被警方逮捕。張行之被捕，引起了社會之廣泛關注。目前，張行已被移送司法機關處理。

滬紅「歌星」張行

犯強姦罪被捕

犯強姦罪被捕

【本報訊】著名歌星張行，已於近日在上海被捕。據悉，張行涉嫌犯有強姦罪，已被警方逮捕。張行之被捕，引起了社會之廣泛關注。目前，張行已被移送司法機關處理。

滬紅「歌星」張行

犯強姦罪被捕

犯強姦罪被捕

【本報訊】著名歌星張行，已於近日在上海被捕。據悉，張行涉嫌犯有強姦罪，已被警方逮捕。張行之被捕，引起了社會之廣泛關注。目前，張行已被移送司法機關處理。

滬紅「歌星」張行

犯強姦罪被捕

犯強姦罪被捕

【本報訊】著名歌星張行，已於近日在上海被捕。據悉，張行涉嫌犯有強姦罪，已被警方逮捕。張行之被捕，引起了社會之廣泛關注。目前，張行已被移送司法機關處理。

滬紅「歌星」張行

犯強姦罪被捕

犯強姦罪被捕

【本報訊】著名歌星張行，已於近日在上海被捕。據悉，張行涉嫌犯有強姦罪，已被警方逮捕。張行之被捕，引起了社會之廣泛關注。目前，張行已被移送司法機關處理。

滬紅「歌星」張行

犯強姦罪被捕

犯強姦罪被捕

【本報訊】著名歌星張行，已於近日在上海被捕。據悉，張行涉嫌犯有強姦罪，已被警方逮捕。張行之被捕，引起了社會之廣泛關注。目前，張行已被移送司法機關處理。

利比里亞昨發生政變

首都戰事局勢混亂

前陸軍司令發難聲稱政變成功

【路透社利比里亞二十日電】利比里亞昨日發生政變，首都蒙羅維亞局勢混亂。前陸軍司令布萊克特昨日宣佈政變成功，並聲稱已接管政府。布萊克特在廣播中宣佈，他已接管政府，並要求其他政變者停止行動。他並表示，他將與政府官員進行談判，以達成協議。布萊克特並表示，他將與政府官員進行談判，以達成協議。布萊克特並表示，他將與政府官員進行談判，以達成協議。

布萊克特在廣播中宣佈，他已接管政府，並聲稱已接管政府。布萊克特在廣播中宣佈，他已接管政府，並聲稱已接管政府。布萊克特在廣播中宣佈，他已接管政府，並聲稱已接管政府。布萊克特在廣播中宣佈，他已接管政府，並聲稱已接管政府。布萊克特在廣播中宣佈，他已接管政府，並聲稱已接管政府。

印尼工商界代表團一行70人啟程來華

與委總統會談 會見工商界

【美聯社雅加達二十日電】印尼工商界代表團一行七十人，於昨日啟程前往中國。該代表團由印尼工商界領袖組成，將與中國領導人會談，並會見中國工商界代表。該代表團的訪問旨在加強印尼與中國之間的經貿關係，並促進兩國之間的貿易往來。

趙紫陽告拉美國家

希望與各國做生意

【中國新聞社二十日電】中國國務院總理趙紫陽昨日在接見美國工商界代表團時，表示中國希望與各國做生意，並加強與各國的經貿關係。趙紫陽並表示，中國將繼續推行改革開放政策，以吸引外國投資，並促進經濟發展。

泰國達成紡品協議

下月起成衣可輸美

【美聯社曼谷二十日電】泰國與美國昨日達成紡品貿易協議，泰國成衣將從下月起可以輸往美國。該協議的達成標誌著泰國紡品業與美國貿易關係的進一步發展，並將有助於泰國紡品業的增長。

美國防部發表報告

責蘇違反軍備條約

【美聯社華盛頓二十日電】美國防部昨日發表報告，指責蘇聯違反蘇美限制中程核武器條約。報告指出，蘇聯在未經美國同意的情况下，在歐洲地區部署了新的中程核武器，這嚴重違反了條約的規定。

各地黃金收市價

【美聯社紐約二十日電】紐約黃金收市價如下：每盎司收市價為三百五十二點五美元。倫敦黃金收市價為三百五十二點五鎊。香港黃金收市價為三百五十二點五港元。

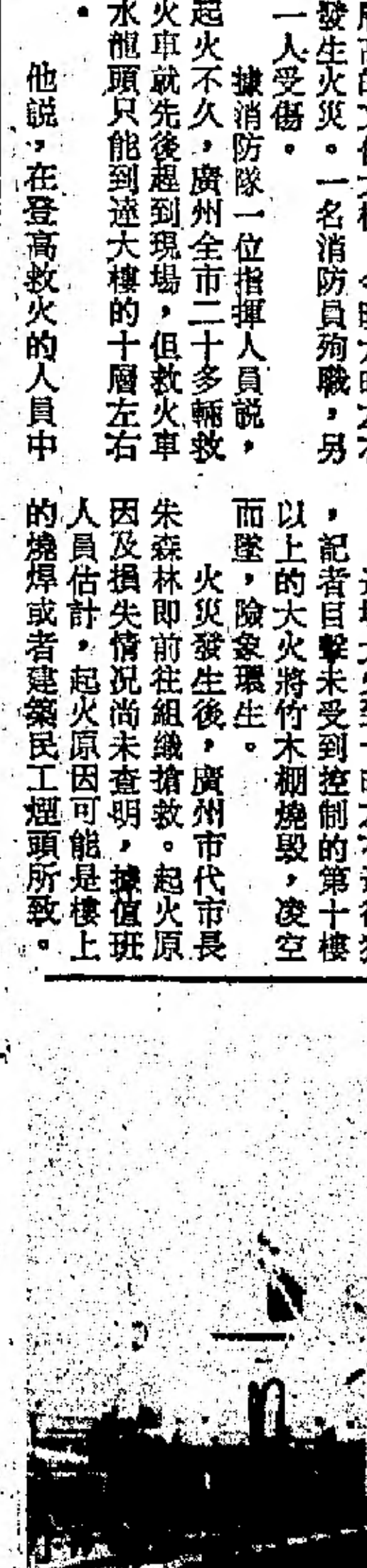
蘇兩院外委會會議

贊同擴大對華接觸

【美聯社莫斯科二十日電】蘇聯最高蘇維埃外事委員會昨日舉行會議，討論擴大對華接觸問題。會議上，委員們一致贊同擴大對華接觸，並認為這將有助於加強蘇聯與中國之間的友好關係。

東歐吹遍改革之風

【美聯社華盛頓二十日電】東歐各國正吹起一股改革之風，許多國家正在進行經濟改革。這些改革包括私有化、市場化以及加強與國際經濟的聯繫。這些改革旨在提高經濟效率，並促進經濟發展。



港波寧在泊現張

（社華新）

北京四事青

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

（本報記者）

何鴻燊說投資者對地產市道充滿信心

商業樓及高級住宅 地產商將租賃推出

香港地產行政人員協會昨舉行成立儀式

【本報訊】香港地產行政人員協會，由地產界資深人士何鴻燊主持，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行成立儀式。何鴻燊在致辭時表示，地產界對目前的市道充滿信心，並相信地產商將租賃推出商業樓及高級住宅，以應付市場需求。他並表示，協會的成立，將有助於地產界與政府、金融界及公眾的溝通，並促進地產業的健康發展。

港澳同胞海外僑胞 可助國家對外交往

葉選平說粵港關係將會更密切

【本報訊】香港各界人士及海外僑胞，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會，由葉選平主持。葉選平在致辭時表示，粵港關係將會更密切，並相信港澳同胞及海外僑胞，可助國家對外交往。他並表示，香港各界人士及海外僑胞，應加強與祖國的聯繫，並為國家的發展貢獻力量。

港督談非法入境者 強調絕對不寬恕

救特會不對絕調強 境出送遣們他把續繼會將府港

【本報訊】香港各界人士及海外僑胞，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會，由葉選平主持。葉選平在致辭時表示，粵港關係將會更密切，並相信港澳同胞及海外僑胞，可助國家對外交往。他並表示，香港各界人士及海外僑胞，應加強與祖國的聯繫，並為國家的發展貢獻力量。



徐慶全

律師重視基本法草案

【本報訊】在基本法草案的制定過程中，律師界一直受到各界的關注。據悉，律師界對基本法草案的重視程度，已達到了前所未有的高度。他們認為，基本法草案的制定，將對香港的法治建設產生深遠的影響。因此，他們將加強與各界的溝通，並為基本法草案的制定提供專業的法律意見。

翠亨賓館開幕

【本報訊】翠亨賓館，昨日（廿九日）下午二時，在翠亨村舉行開幕典禮。該賓館由香港各界人士及海外僑胞共同籌建，旨在為遊客提供優質的住宿服務。開幕典禮上，多位嘉賓致辭，表示對翠亨賓館的開幕表示祝賀，並相信該賓館的開幕，將為翠亨村的旅遊業帶來新的發展機遇。

粵港官員今日開會

【本報訊】粵港官員，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行會議。會議由葉選平主持，主要討論粵港關係的發展及合作事宜。會議上，多位官員就加強粵港經濟、文化及社會交流等問題交換了意見，並達成多項共識。

博愛院長有解釋

【本報訊】博愛醫院院長，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。院長在致辭時表示，博愛醫院將繼續致力於為社會提供優質的醫療服務，並加強與各界的溝通與合作。

一產婦死於不幸

【本報訊】一名產婦，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。該產婦在座談會上表示，她對目前的市道充滿信心，並相信地產商將租賃推出商業樓及高級住宅，以應付市場需求。

醫院正擴建八七年便會設血庫

【本報訊】醫院正擴建八七年便會設血庫，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。醫院負責人表示，醫院將繼續致力於為社會提供優質的醫療服務，並加強與各界的溝通與合作。

郵局正試用

【本報訊】郵局正試用，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。郵局負責人表示，郵局將繼續致力於為社會提供優質的郵政服務，並加強與各界的溝通與合作。

哈雷彗星光度增

【本報訊】哈雷彗星光度增，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。天文學家表示，哈雷彗星的光度將繼續增加，並相信這將為天文愛好者提供絕佳的觀摩機會。

安碧月曆

【本報訊】安碧月曆，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。安碧公司負責人表示，安碧月曆將繼續致力於為社會提供優質的月曆產品，並加強與各界的溝通與合作。

86年港德提貨

【本報訊】86年港德提貨，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。港德公司負責人表示，港德公司將繼續致力於為社會提供優質的提貨服務，並加強與各界的溝通與合作。

捕獲買高婦句八

【本報訊】捕獲買高婦句八，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。警方表示，該婦人已被捕獲，並相信這將為警方提供重要的線索，以協助調查相關案件。

涉濫酒後鬧事及拒捕

【本報訊】涉濫酒後鬧事及拒捕，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。警方表示，該名男子已被捕獲，並相信這將為警方提供重要的線索，以協助調查相關案件。

英國都城嘉慕公司

【本報訊】英國都城嘉慕公司，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。該公司負責人表示，該公司將繼續致力於為社會提供優質的服務，並加強與各界的溝通與合作。

再獲本港地鐵合約

【本報訊】再獲本港地鐵合約，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。該公司負責人表示，該公司將繼續致力於為社會提供優質的服務，並加強與各界的溝通與合作。

將供應五十三部新車卡

【本報訊】將供應五十三部新車卡，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。該公司負責人表示，該公司將繼續致力於為社會提供優質的服務，並加強與各界的溝通與合作。

安碧月曆

【本報訊】安碧月曆，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。安碧公司負責人表示，安碧月曆將繼續致力於為社會提供優質的月曆產品，並加強與各界的溝通與合作。

86年港德提貨

【本報訊】86年港德提貨，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。港德公司負責人表示，港德公司將繼續致力於為社會提供優質的提貨服務，並加強與各界的溝通與合作。

捕獲買高婦句八

【本報訊】捕獲買高婦句八，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。警方表示，該婦人已被捕獲，並相信這將為警方提供重要的線索，以協助調查相關案件。

涉濫酒後鬧事及拒捕

【本報訊】涉濫酒後鬧事及拒捕，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。警方表示，該名男子已被捕獲，並相信這將為警方提供重要的線索，以協助調查相關案件。

英國都城嘉慕公司

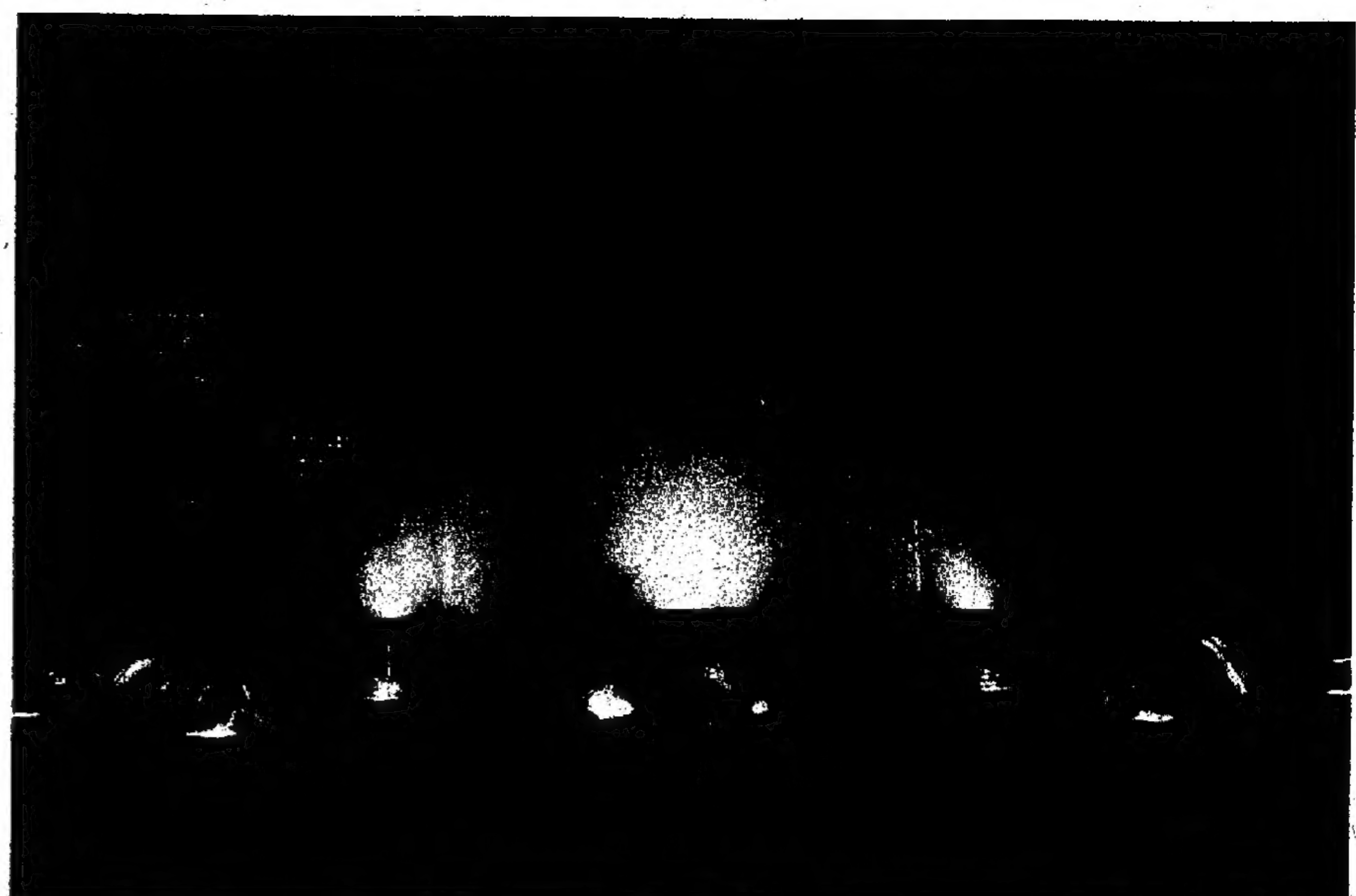
【本報訊】英國都城嘉慕公司，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。該公司負責人表示，該公司將繼續致力於為社會提供優質的服務，並加強與各界的溝通與合作。

再獲本港地鐵合約

【本報訊】再獲本港地鐵合約，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。該公司負責人表示，該公司將繼續致力於為社會提供優質的服務，並加強與各界的溝通與合作。

將供應五十三部新車卡

【本報訊】將供應五十三部新車卡，昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞酒店舉行座談會。該公司負責人表示，該公司將繼續致力於為社會提供優質的服務，並加強與各界的溝通與合作。



什麼事，那兒有「真」？
他，「但我們正處於此間與大陸之間更多的飛
航服務，因為我們認為這是最容易獲得以維持。因此，我希望
會議會有一些切實可行的建議。」
在回答有關三國大會是否一如中文大學由教務院組成的
問題時，尤得說：「港府對三國大會的工作，因此，對於大學會
採取什麼形式，我們未作任何計劃工作。」
被問及中文大學的學生計劃是否否決公帑時，港督答
道：「那正是他稱之為『沉重的問題』。他又說，教育委員會對中
六教育及中六教育以後的發展進行研究。」

「本報訊」香港政府正考慮在港設立
「博愛醫院」，以解決目前香港醫療服務不足
的問題。據悉，該院將由香港政府與博愛醫院
合作興建，預計耗資一千萬元。該院將設有
內科、外科、婦產科、兒科、眼科、耳鼻喉科
及牙科等，並設有急症室及手術室。該院將
位於新界沙田區，預計於一九八五年動工，
一九九零年完工。該院將為全港居民提供
優質的醫療服務，並為博愛醫院的醫護人員
提供培訓機會。

「本報訊」香港政府正考慮在港設立
「博愛醫院」，以解決目前香港醫療服務不足
的問題。據悉，該院將由香港政府與博愛醫院
合作興建，預計耗資一千萬元。該院將設有
內科、外科、婦產科、兒科、眼科、耳鼻喉科
及牙科等，並設有急症室及手術室。該院將
位於新界沙田區，預計於一九八五年動工，
一九九零年完工。該院將為全港居民提供
優質的醫療服務，並為博愛醫院的醫護人員
提供培訓機會。

「本報訊」香港政府正考慮在港設立
「博愛醫院」，以解決目前香港醫療服務不足
的問題。據悉，該院將由香港政府與博愛醫院
合作興建，預計耗資一千萬元。該院將設有
內科、外科、婦產科、兒科、眼科、耳鼻喉科
及牙科等，並設有急症室及手術室。該院將
位於新界沙田區，預計於一九八五年動工，
一九九零年完工。該院將為全港居民提供
優質的醫療服務，並為博愛醫院的醫護人員
提供培訓機會。

「本報訊」香港政府正考慮在港設立
「博愛醫院」，以解決目前香港醫療服務不足
的問題。據悉，該院將由香港政府與博愛醫院
合作興建，預計耗資一千萬元。該院將設有
內科、外科、婦產科、兒科、眼科、耳鼻喉科
及牙科等，並設有急症室及手術室。該院將
位於新界沙田區，預計於一九八五年動工，
一九九零年完工。該院將為全港居民提供
優質的醫療服務，並為博愛醫院的醫護人員
提供培訓機會。

「本報訊」香港政府正考慮在港設立
「博愛醫院」，以解決目前香港醫療服務不足
的問題。據悉，該院將由香港政府與博愛醫院
合作興建，預計耗資一千萬元。該院將設有
內科、外科、婦產科、兒科、眼科、耳鼻喉科
及牙科等，並設有急症室及手術室。該院將
位於新界沙田區，預計於一九八五年動工，
一九九零年完工。該院將為全港居民提供
優質的醫療服務，並為博愛醫院的醫護人員
提供培訓機會。

「本報訊」香港政府正考慮在港設立
「博愛醫院」，以解決目前香港醫療服務不足
的問題。據悉，該院將由香港政府與博愛醫院
合作興建，預計耗資一千萬元。該院將設有
內科、外科、婦產科、兒科、眼科、耳鼻喉科
及牙科等，並設有急症室及手術室。該院將
位於新界沙田區，預計於一九八五年動工，
一九九零年完工。該院將為全港居民提供
優質的醫療服務，並為博愛醫院的醫護人員
提供培訓機會。

香港夜色

（左圖）香港近郊出現不少墳場。
最新的是動物園公地的墳場。
白天，變幻莫測的水花，似蒲公英，似雪球，似瀑布，遊
人各有印象；入夜，彩霞照耀，更是幻象人間。
（右圖）是深秋，是初冬？
還弄不清楚是甚麼季節，街頭巷尾，大小食肆，已經到處
以火鍋招徠。
上環平民夜總會雖然不遠，在鬧烘烘的氣氛中，「打邊爐」
，比「冷火鍋」更具生活情趣。
（本報記者 劉培平攝）

一產婦死於不幸 博愛院長有解釋

表示若在院內輸血須費兩小時 醫院正擴建八七年便會設血庫

【本報訊】博愛醫院院長日前在記者會上，就一產婦在該院分娩時不幸死亡一事，作出解釋。院長表示，該名產婦是在分娩過程中，因輸血不足而死亡。他強調，醫院在處理這宗個案時，已盡力採取一切必要措施，但最終仍未能挽救該名產婦的生命。院長指出，醫院目前正計劃擴建，預計於一九八七年完工後，將設有專門的血庫，以確保在緊急情況下，能及時提供足夠的血液供應。他呼籲社會各界對醫院的工作給予理解和支持，並表示醫院將繼續致力於提高醫療服務質量，保障病人的安全。

死者若獲全血供應 醫生稱生還機會高

法官表示死因與全血供應無關

【本報訊】一名在博愛醫院分娩時不幸死亡的產婦，其家屬向法官提出訴訟，要求醫院賠償。法官在審理過程中，詢問了主治醫生關於該名產婦的病情。醫生表示，該名產婦在分娩過程中，因輸血不足而導致死亡。他強調，如果該名產婦能及時獲得足夠的全血供應，其生還機會將會很高。法官在聽取了醫生的證詞後，表示死因與全血供應無直接關聯，並裁定醫院無需賠償。法官指出，醫院在處理這宗個案時，已盡力採取一切必要措施，但最終仍未能挽救該名產婦的生命。他呼籲社會各界對醫院的工作給予理解和支持，並表示醫院將繼續致力於提高醫療服務質量，保障病人的安全。

哈雷彗星光度增

坐井觀天介紹拍攝方法

【本報訊】哈雷彗星近日在夜空中顯得格外明亮，吸引了不少天文愛好者的關注。為了方便市民觀賞，天文愛好者們組織了一個觀測小組，並向公眾介紹了拍攝哈雷彗星的方法。觀測小組表示，哈雷彗星的光度在近日點附近會達到最大值，是觀賞和拍攝的最佳時機。他們建議市民在觀賞時，應選擇光污染較少的地方，並使用望遠鏡或雙筒望遠鏡以獲得更好的觀感。對於拍攝，觀測小組建議使用長曝光時間，以捕捉彗星的尾部和細節。他們還提供了一些拍攝技巧，如如何對焦、如何選擇拍攝時間等。觀測小組表示，他們將繼續關注哈雷彗星的動向，並及時向公眾提供相關信息。

添馬艦周日開放

入場費一元 有直昇機表演

【本報訊】添馬艦將於本星期日（十一月十一日）向公眾開放。入場費為一元，包括直昇機表演、音樂會、遊戲攤位等。添馬艦位於中環，是香港的一個重要景點。每逢星期日，添馬艦都會舉行各種活動，吸引大量市民前往參觀。今年的活動包括一場精彩的直昇機表演，由香港海軍飛行表演隊擔任。此外，還有一場由本地音樂家演奏的音樂會，以及多個有趣的遊戲攤位。入場費為一元，包括直昇機表演、音樂會、遊戲攤位等。添馬艦位於中環，是香港的一個重要景點。每逢星期日，添馬艦都會舉行各種活動，吸引大量市民前往參觀。今年的活動包括一場精彩的直昇機表演，由香港海軍飛行表演隊擔任。此外，還有一場由本地音樂家演奏的音樂會，以及多個有趣的遊戲攤位。入場費為一元，包括直昇機表演、音樂會、遊戲攤位等。

安碧月曆

日本製 本港 款式多 定價 特價月曆片月曆

【本報訊】安碧月曆有限公司最近推出了一系列精美的月曆，包括日本製、本港款式多、定價特價月曆片月曆等。該公司表示，這些月曆設計精美，內容豐富，是送禮和自用的首選。日本製月曆採用了高品質的紙張和印刷技術，畫面清晰，色彩鮮艷。本港款式多，涵蓋了各種主題，如風景、人物、動物等，滿足了不同消費者的需求。定價特價月曆片月曆則以實惠的價格，為廣大市民提供了更多的選擇。安碧月曆有限公司表示，他們將繼續致力於開發更多優質產品，為市民提供更好的服務。



好友相聚 噶士頓

仍然係佢好 時時噶士頓

香港政府忠告市民：吸煙危害健康 焦油含量中

安碧月曆

日本製 本港 款式多 定價 特價月曆片月曆

【本報訊】安碧月曆有限公司最近推出了一系列精美的月曆，包括日本製、本港款式多、定價特價月曆片月曆等。該公司表示，這些月曆設計精美，內容豐富，是送禮和自用的首選。日本製月曆採用了高品質的紙張和印刷技術，畫面清晰，色彩鮮艷。本港款式多，涵蓋了各種主題，如風景、人物、動物等，滿足了不同消費者的需求。定價特價月曆片月曆則以實惠的價格，為廣大市民提供了更多的選擇。安碧月曆有限公司表示，他們將繼續致力於開發更多優質產品，為市民提供更好的服務。

建議兩年預制科第一年課程獨立完成整階段

港

【本報訊】香港大學校長尤德昨天（十六日）下午四時，由中大校園內乘直落亞逸路至中環，與中大校董會主席利國偉、副校長及教職員代表會面。尤德在會後表示，中大是一個非常理想的環境，他對此感到滿意。

尤德是在昨天下午三時許抵達中大的。他在會面中表示，他對中大的發展充滿信心，並相信中大將會繼續為社會作出貢獻。他還提到，中大是一個非常有活力的地方，他很高興能夠來到這裡工作。

尤德是在昨天下午二時許抵達中大的。他在會面中表示，他對中大的發展充滿信心，並相信中大將會繼續為社會作出貢獻。他還提到，中大是一個非常有活力的地方，他很高興能夠來到這裡工作。

楊孝市

另有：時以新生註冊修讀十六名學生入學今日（十六日），現獲

【本報訊】港督等。

電腦唸唐詩並致歡迎詞

工程師，以應香港

的藝術在肯尼
的方法主辦
夏天節
計劃
三萬三
八六年
新游
荔枝
訓練
池)
達七
元。個
，經
一九

的五十
，即不
的負擔
時增
屬錯

數	費	他	一	度	營	十
署從入	實際	池的	時間	施行	刻在	將於
市品						交市

一人再被取錄

學生之
六人
考慮個
香港
受
未

港督尤德夫人主持儀式
詩歌舞畫廊昨揭幕

【本報訊】由旺角區議會及瑞安海逸大廈聯合建造的詩歌廊，昨(廿五)日由港督夫人陳淑英夫人主剪綵。該書廊內，設有二十塊玻璃板，是旺角區一個獨樹一幟的美術作品展覽場地。

瑞安海逸海逸社主席馮錦福在致詞時表示，詩歌廊書廊的落成，對香港是首創的，在改變舊區工作上，重慶路創新的方向，並成為香港的典範。

尤雅夫人在主持揭幕儀式後，由旺角區內

場內設花棚長椅氣寧謐悠悠然

該書廊位於旺道，該書廊設計於上個目型的風景景觀，風貌實，現時環境優美，展現藝術作品展覽場，風貌實，現時環境優美，展現藝術作品展覽場，風貌實，現時環境優美，展現藝術作品展覽場。

讓參觀人士在觀賞之餘，亦能欣賞到旺角區內，議會撥款十五萬，小租戶管理實業，小租戶管理實業，小租戶管理實業。

中文文學創作獎

本月底截止投稿

獎金方面，每組的冠軍將獲港幣八千元，亞軍六千元，季軍四千元，優異獎五名各得獎金二千元。優勝者亦將獲發獎狀以資鼓勵。

參加表格及詳情，在市政局屬下各公圖書館派發。

揭幕

展工作小組主席王三
等陪同下欣賞畫廊展
的作品，她隨後還參

該畫廊位於詩歌舞廳與界隈街之間的通道，畫廊設計新穎，別具一格。畫廊背景牆面，寬闊巨型的風景壁畫，畫廊上有一排六角型的燈架寬亮，現時展出的是旺角區學生畫廊的壁畫作品，壁架後設置燈籠，花圈及長條形的燈架參觀人士在窄過悠然的氣氛下漫步欣賞。

畫廊共耗資約二十萬元，其中旺角區學生會撥款十五萬元，該會還成立了一發展小組負責管理畫廊及安排展覽，盡量發揮該小組的效用。

詩歌舞廳街華會
在柳樹街街頭舉行

浪費。至於可否降低收費，他表示由於今年市局亦接受所

楊孝華說，同時
三百二十萬元增
八千八百五十六
元不斷增加納稅人
他不同意黨
收費的決定乃
楊孝華並透露，
委員會今日將就泳池
的安全問題進行初步
討論，而去年一名女
學生因為參加校運會
活動。

中國貿易出口經理

（糧油食品）
需有直接海外客路及實際經驗
幣十萬至廿萬。有意者請寄樣
近照香港郵政總局信箱八七〇

廖少珍石版畫作
在美國書館展出

畫展今起至廿三日結束

【本報訊】「廖少珍石板畫展」今日至二十三日在美國國會圖書館舉行，昨天舉行預展，由理工學院太古設計學院主任法律家主持揭幕儀式。

廖少珍於七六年

是次石板畫展，大約有作品二十餘件，並有說明及圖

先夫廖...
日在世...

謝
孝男振邦
孝女美倫
泣叩


本公司公關部秘書
廖訓賜先生之喪於昨(十二)日
在世界殯儀館出殯辱承
各界友好親臨執紼 惠賜厚賜
情 殯存均感 特此鳴
謝 中僑國貨工藝品分公司謹啟

製衣業必備
衣車百科全書

報導世界各國名廠最新製衣設備。
詳細說明機種性能、特色、規格及
用法，並配有圖解。
・工業衣車，整熨及車縫設備。
・整熨。
合共1,170頁 訂價每本HK\$480/US\$60
榮榮工業有限公司
電話5-660015
香港北角屈臣氏大廈A座十二樓1105室

MAGIC TAPE
魔術帶
又名搭扣帶

(另供膠包邊帶、手袋帶、拉鍊帶)



台灣工廠直接銷售處
捷達實業公司 香港德輔道西336號
(3470480、3470481)

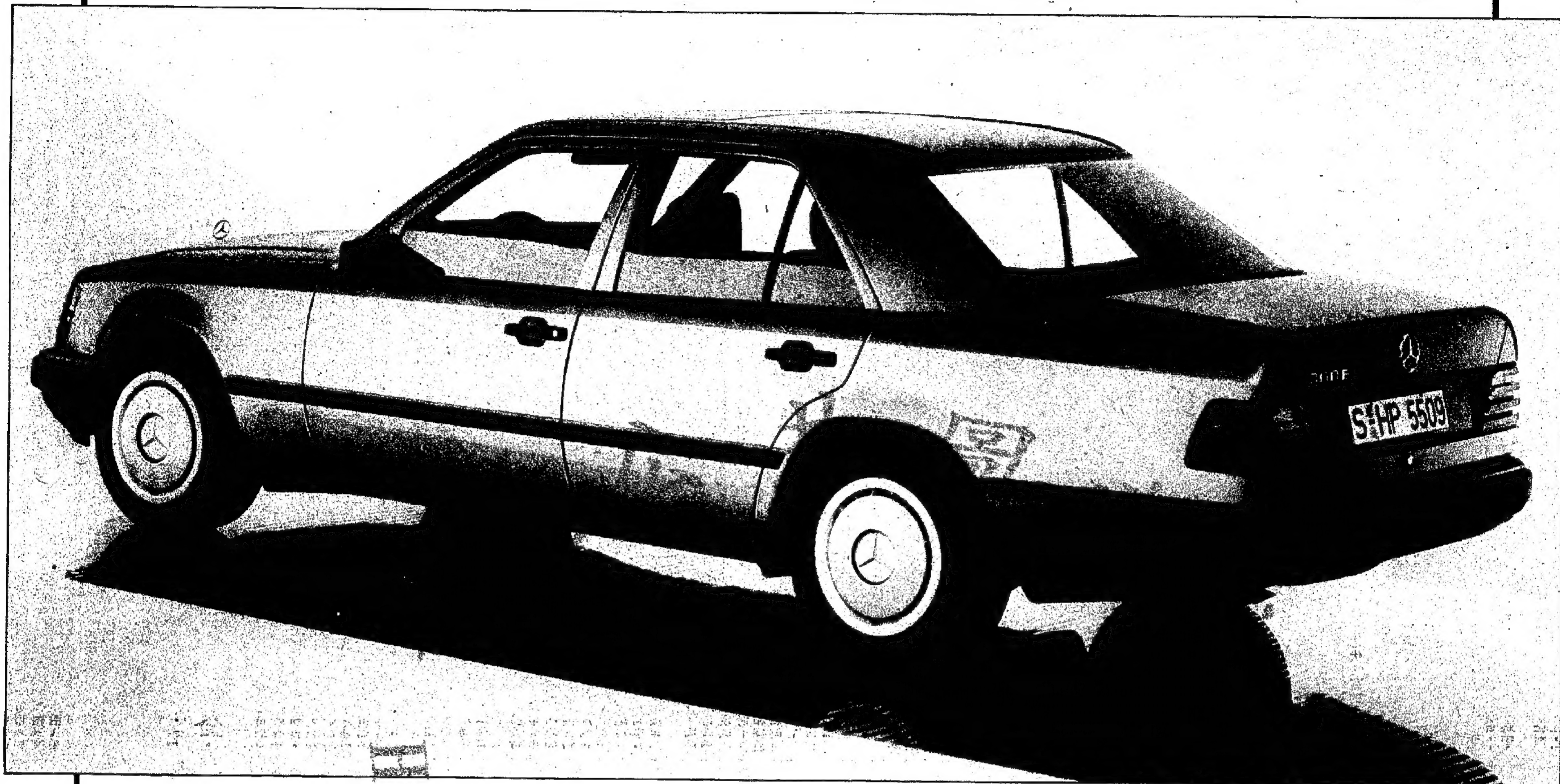
PIPTALCIN-^u 碧桃仙^u

哮喘

總代理：香港大南洋行有限公司
澳門總代理：沉著堂豆房



震撼車壇新一代 千錘百鍊創出來



平治全新124車系

平治 124 車系，絕非只是汽車科技的最新改進，而是刻意全新創製的汽車，任何路面情況、車速及車身負荷之下，其超卓表現，絲毫不受影響。

成為車壇新一代的典範，種種優點，均顯出其卓越超凡之處。

平治 124 的車身較輕，但結構更堅固、更安全；馬力更強勁，但耗油更少。

其車身外型並無加大，但車廂更寬敞，提供更舒適豪華的享受。全新設計的避震系統，創出卓越無比的舒適駕駛和操控性能。無論在

四汽缸	五汽缸	六汽缸
200	250D	260E
200D		300D
230E		300E

嶄新的引擎設計，使馬力更強勁，表現更出色，而省油量則使人刮目相看。

全新的流線型車身設計，充份發揮空氣動力效用，令空氣阻力系數低至0.29。

平治124車系，是平治汽車製作頂尖科技的又一驕人新傑作，為汽車工業再創新高峯，成為衡量優秀汽車的新標準。



平治一舉世尊崇的汽車

仁孚集團

怡和有限公司附屬機構

香港禮頓道雲翠大廈 電話：5-7957288 九龍海運大廈 電話：3-7238227



【本報訊】由旺角區議會及瑞安海灣社聯合主辦的「旺角區議會及瑞安海灣社聯辦的詩歌繪畫展」，昨日由區議員尤德夫人主持開幕。該畫廊內設有二十二塊展覽板，是旺角區一個獨特的美術作品展覽場地。

瑞安海灣社主席羅何佩儀在致詞時表示，詩歌繪畫展的概念在香港是首創的，在啟發藝術工作者的概念在藝術界目的，並成為好的典範。

尤德夫人在主持揭幕儀式後，由旺角政

在北區大會堂舉行。該展覽會場，將於本月十五日晚上八時，在葵青大會堂舉行中國民族及流行曲演唱會。演唱會由中國民族及流行曲演唱會籌委會主辦，由區城市政署主辦，並獲一

場的歌聲為十五元，大場一場則為十元，現已在上述演出地點發售。

給顧客提供有關服務，除保證品質外，更保證服務，讓顧客滿意。給顧客提供有關服務，除保證品質外，更保證服務，讓顧客滿意。



五 七五七一八一至九
子軒尼詩前三四二號

渡假勝地 白鵝湖
 兩天遊 (快車往返) \$350 天有團出發
 住水邊 食海鮮 玩水國
 白鵝湖在沙門港內，全湖面積一十平方公里，
 碧水一色，空氣清新，田園景色，秀麗
 怡人，使人神往。
 白鵝湖渡假部豪華客房，設有空調，
 衛生間，彩色電視，雪櫃，冷熱水，
 電話，地毯等。
 白鵝湖盛產魚蝦、大閘蟹、各種鮮魚、
 水禽、鵝鴨、田螺、蝦、不蟲、水
 產、水花蟹及野味等。
 乘坐快艇，馳騁湖上，白鵝湖，湖濱甲
 子，風景如畫，景色優美，並設有釣
 魚碼頭，燈光射擊，遊艇甲，電子釣魚
 池二十多項。還有遊士古、租艇釣魚
 等。燃放炮竹煙等娛樂。
 代辦廣州至全國各地機票 (香港、廈門) 及陸
 海火車票 上海、北京至全國各地機票，代
 訂國內各地酒店，代辦入境簽證。
 聯程萬里行旅遊有限公司 大公樓、新恆報社
 中環永吉街6-12號12樓 灣仔軒尼詩道842號
 夏永吉 電話：6546841 8724083 8758118

國貨介紹專欄

惠翔廣告請電

新豐廣告公司

五十七四六三一

虎骨
百痛丸

功效與主治：
祛風活絡、除濕止痛。
治風、寒、濕、痺、
肢體疼痛。

重慶 桐君閣 藥廠

中國醫藥保健品進出口公司
重慶分公司

國貨公司、藥行有售


經銷處電話：3-910038

商業

一天學會設備簡單
可在國內發展連環
期日早上十時上課
教授製版及印刷方
法每位收費一百元
並可用普通話講授

可遠程在何處、都會
設分、辦事、註冊處

專營各
銅版、
製版、
印刷、
光乳、
鋅



NEMA) 規格產品 FR-4, CEM-3。
美國軍方 UL, 英國 BSI
高科技產品如電腦、儀器、電話器、
電燈等可稱之印刷電路板。
為第 1 位置直接來信聯絡
公司：電話：5-217136
1202 號 電傳：61143, FINTD HX



EP
MIN

將手臂推回原位。

停泊表

船名	公司	代理
B16 華安	華安	華安
B13 東安	東安	東安
A47 招商局	招商局	招商局
B20 華運	華運	華運
B7 三寶	三寶	三寶

九九金·本地倫敦金

項目	價格
十一月十二日(實生銀行提供)	
(每兩港幣計)(每安士美元計)	
開市	3,008.00 323.00/323.40
最高	3,009.00 323.10/323.50
最低	3,007.00 322.80/323.20
收市	3,007.00 322.96/323.30
升降	-3.00 -0.40
息價	-4.00
倫敦金(每兩)3,220.00(平)	
倫敦金(每兩)3,300.00(平)	
富格林買入: 2,522.00	
賣出: 2,530.00	
銀金幣買入: 2,604.00	
賣出: 2,612.00	
白銀(十安士)476.00(平)	
拆息: 隔夜5.00 一個月5.375厘	

輪船有限公司

船名	往	開行
華北	香港	12/11 12/11 14/11 16/11
華北	香港	13/11 13/11
華北	香港	13/11 13/11
華北	香港	13/11 13/11
華北	香港	13/11 13/11
華北	香港	13/11 13/11
華北	香港	13/11 13/11
華北	香港	13/11 13/11
華北	香港	13/11 13/11
華北	香港	13/11 13/11

名神汽船株式會社

船名	往	開行
Meishin Line	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
Meishin Line	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
Meishin Line	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
Meishin Line	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
Meishin Line	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
Meishin Line	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
Meishin Line	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
Meishin Line	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
Meishin Line	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
Meishin Line	香港	11/11 11/11 11/11 11/11

中國遠洋運輸公司

船名	往	開行
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11

出口船期預告

船名	往	開行
BOLD EAGLE	歐洲	11/16
MING FORTUNE	歐洲	11/16
REINA	歐洲	11/16
GRETKE OLDENDORFF	歐洲	11/16
AUST. EXPLORER	歐洲	11/16
BUNNY STAR	歐洲	11/16
TOZAN	歐洲	11/16
TAI LAI	歐洲	11/16
NATIONAL DIGNITY	歐洲	11/16
CR. LIBERVILLE	歐洲	11/16
HUA JIA	歐洲	11/16
HAMBURG EXPRESS	歐洲	11/16
ZHE PENG	歐洲	11/16
KYOWA BREEZE	歐洲	11/16
SANGHERHAUSEN	歐洲	11/16
SUCCESS 5	歐洲	11/16
LEXA MAERSK	歐洲	11/16
ZIM SINGAPORE	歐洲	11/16
KAGA MARU	歐洲	11/16
JINXIANQUAN	歐洲	11/16
SELENDIA	歐洲	11/16
SOMERS BAY	歐洲	11/16
ZHANG JIA KOU	歐洲	11/16
MAERSK TEMPO	歐洲	11/16
THALASSINI MANA	歐洲	11/16
UNION TRADER	歐洲	11/16
KWANG TA 2	歐洲	11/16
SL. MARINER	歐洲	11/16
FUKUZAKI MARU	歐洲	11/16
HAI WANG	歐洲	11/16
HAI LONG	歐洲	11/16
AMERICAN VIRGINIA	歐洲	11/16
SANMARU	歐洲	11/16
ORT. CHIEF	歐洲	11/16
LAUST MAERSK	歐洲	11/16
CRYSTAL	歐洲	11/16
AL. SAVENHIA	歐洲	11/16
GEROI MONKADY	歐洲	11/16
BOONKONG II	歐洲	11/16
PHOTASANTOS	歐洲	11/16
BUNGA ORKID	歐洲	11/16
A. GROTTGER	歐洲	11/16
HAKATA MARU	歐洲	11/16
PRES. WASHINGTON	歐洲	11/16
AL. MARIYAH	歐洲	11/16
MERCURY ACE	歐洲	11/16
HP NAMJIN	歐洲	11/16
HUI HUA	歐洲	11/16
RAINBOW	歐洲	11/16
KERN HWA	歐洲	11/16
SILVER LAKE	歐洲	11/16
HANJIN FOHANG	歐洲	11/16
NL. SROUL	歐洲	11/16
NORMANNA	歐洲	11/16
DANG MAHLGAI	歐洲	11/16
CECILIA	歐洲	11/16
EVER ORDER	歐洲	11/16
TIAN YAN	歐洲	11/16
NEW HAI NING	歐洲	11/16
CECILIA MAERSK	歐洲	11/16
WASHINGTON BRIDGE	歐洲	11/16
SHIKISHIMA MARU 13	歐洲	11/16
SHANGHAI	歐洲	11/16
KHUD. IOGANSOON	歐洲	11/16
ORT. PRINCE	歐洲	11/16
TENDAI MARU	歐洲	11/16
THAI RAINBOW	歐洲	11/16
LANKA AITTA	歐洲	11/16
HUA WAI	歐洲	11/16
HUANG HAI CAREER	歐洲	11/16
NL. HOUTMAN	歐洲	11/16
SL. DEFENDER	歐洲	11/16
KAP. GAVRILOV	歐洲	11/16
OSAKA BAY	歐洲	11/16
CONSTANTIA	歐洲	11/16
KIANG JIANG	歐洲	11/16
RATH	歐洲	11/16
WINWARD	歐洲	11/16
ZEN. ZHUQUAN	歐洲	11/16
TING JIANG	歐洲	11/16
GISO MARU 2	歐洲	11/16
PRAYDE SEA	歐洲	11/16
ANDERS MAERSK	歐洲	11/16
HSING HWA	歐洲	11/16
DONAM NO. 9	歐洲	11/16
XIN HUA 10	歐洲	11/16
MARINE CONTAINER	歐洲	11/16
EASTERN DELTA	歐洲	11/16
ISLA FLOREANA	歐洲	11/16
HAI MING	歐洲	11/16
OSA VIGOROSO	歐洲	11/16
EVER LIVING	歐洲	11/16
PIKEBANK	歐洲	11/16

出口船期預告

船名	往	開行
BOLD EAGLE	歐洲	11/16
QINGHE	歐洲	11/16
SELANDIA	歐洲	11/16
THALASSINI MANA	歐洲	11/16
FENG HUANG SHAN	歐洲	11/16
SANGHERHAUSEN	歐洲	11/16
GEROI MONKADY	歐洲	11/16
HAMBURG EXPRESS	歐洲	11/16
BENCOMO	歐洲	11/16
ORT. CHIEF	歐洲	11/16
KAP. GAVRILOV	歐洲	11/16
BUNGA ORKID	歐洲	11/16
HAKATA MARU	歐洲	11/16
ATLAS	歐洲	11/16
LARCH	歐洲	11/16
EASTERN DELTA	歐洲	11/16
FEN HE	歐洲	11/16
GEROI MONKADY	歐洲	11/16
KH. ZHUKOV	歐洲	11/16
EVER LEVEL	歐洲	11/16
EVER ORIENT	歐洲	11/16
TOYAMA	歐洲	11/16
OSAKA BAY	歐洲	11/16
OCEAN HAVEN	歐洲	11/16
NORASIA CARIA	歐洲	11/16
KORRAN JACIN	歐洲	11/16
GLAU CHAU	歐洲	11/16
CHIEF VALERIE	歐洲	11/16
EVER GARDEN	歐洲	11/16
MING GARDEN	歐洲	11/16
LIBERTY	歐洲	11/16
NL. HOUTMAN	歐洲	11/16
SHAH	歐洲	11/16
YINHE	歐洲	11/16
EVER ORDER	歐洲	11/16

出口船期預告

船名	往	開行
GEMINI SUN	歐洲	11/16
SUCCESS 5	歐洲	11/16
DANG MAHLGAI	歐洲	11/16
AL. MARIYAH	歐洲	11/16
FUKUZAKI MARU	歐洲	11/16
SANMARU	歐洲	11/16
HUI HUA	歐洲	11/16
SHIKISHIMA MARU 13	歐洲	11/16
ORT. PRINCE	歐洲	11/16
NEW ANGELITA	歐洲	11/16
GISO MARU 8	歐洲	11/16
RATH	歐洲	11/16
DONAM NO. 9	歐洲	11/16
HERMES ACE	歐洲	11/16
PAITHOON	歐洲	11/16
XIN HUA 10	歐洲	11/16
OSA VIGOROSO	歐洲	11/16
NEP. AGATE	歐洲	11/16
WISING	歐洲	11/16
PRAYDE SEA	歐洲	11/16
HANGANG GLORY	歐洲	11/16
ASIA ACE	歐洲	11/16
SUN FLORES	歐洲	11/16
BOONKONG I	歐洲	11/16
CHUNG LIE	歐洲	11/16
EVER LEVEL	歐洲	11/16
MOCK KUN	歐洲	11/16
EVER ORIENT	歐洲	11/16
SANDS RAY	歐洲	11/16
ELUNA MAERSK	歐洲	11/16
WAI YEE	歐洲	11/16
ZIM MANILA I	歐洲	11/16
NATIONAL HONOR	歐洲	11/16
SEKI MATSU YAMA	歐洲	11/16
TOKYO BRIDGE	歐洲	11/16
THAI JADE	歐洲	11/16
YOSHIMI	歐洲	11/16
YOSHI MARU	歐洲	11/16
YAMAKUNI MARU	歐洲	11/16
SELENEBETH MAERSK	歐洲	11/16
SUPANPA	歐洲	11/16
CLIFFER ACE	歐洲	11/16
NEW HERO 2	歐洲	11/16
CONCORD	歐洲	11/16
GOLDEN LAKE	歐洲	11/16

出口船期預告

船名	往	開行
CICILIE MAERSK	歐洲	11/16
SL. MARINER	歐洲	11/16
SHIKASHU MARU	歐洲	11/16
PRES. WASHINGTON	歐洲	11/16
HANJIN FOHANG	歐洲	11/16
WASHINGTON BRIDGE	歐洲	11/16
PING CHAU	歐洲	11/16
EVER LIVING	歐洲	11/16
FALSTRIA	歐洲	11/16
SHELDON LYKES	歐洲	11/16
ORT. MINISTER	歐洲	11/16
AMERICAN LARK	歐洲	11/16
SL. DEFENDER	歐洲	11/16
AXEL MAERSK	歐洲	11/16
KORRAN JACIN	歐洲	11/16
PRES. HOOPER	歐洲	11/16
BOGA BILIA	歐洲	11/16
ORT. FREEDOM	歐洲	11/16
NATIONAL HONOR	歐洲	11/16
JALISCO	歐洲	11/16
AMERICAN NEBRASKA	歐洲	11/16
LEXA MAERSK	歐洲	11/16
MING MOON	歐洲	11/16
CORNELIA MAERSK	歐洲	11/16
GREEN ISLAND	歐洲	11/16
FJORD STAR	歐洲	11/16
ZIM CALIFORNIA	歐洲	11/16
PRES. EISENHOWER	歐洲	11/16
PACIFIC EXPRESS	歐洲	11/16
TYSON LYKES	歐洲	11/16
SL. INNOVATOR	歐洲	11/16
ORT. EXPLORER	歐洲	11/16
OCEAN COMMANDER	歐洲	11/16
ATLANTA MARU	歐洲	11/16
PRES. JOHNSON	歐洲	11/16
EVER GOLDEN	歐洲	11/16
ORIENTAL FORTUNE	歐洲	11/16
CHENG	歐洲	11/16
LUNA MAERSK	歐洲	11/16

中國遠洋運輸公司

船名	往	開行
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
中國遠洋運輸公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11

R 華潤運輸倉儲有限公司

船名	往	開行
R 華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
R 華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
R 華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
R 華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
R 華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
R 華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
R 華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
R 華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
R 華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
R 華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11

華潤運輸倉儲有限公司

船名	往	開行
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11

民生輪船公司

船名	往	開行
民生輪船公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
民生輪船公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
民生輪船公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
民生輪船公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
民生輪船公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
民生輪船公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
民生輪船公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
民生輪船公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
民生輪船公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
民生輪船公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11

香港直航珠海

船名	往	開行
香港直航珠海	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
香港直航珠海	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
香港直航珠海	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
香港直航珠海	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
香港直航珠海	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
香港直航珠海	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
香港直航珠海	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
香港直航珠海	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
香港直航珠海	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
香港直航珠海	香港	11/11 11/11 11/11 11/11

華潤運輸倉儲有限公司

船名	往	開行
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11
華潤運輸倉儲有限公司	香港	11/11 11/11 11/11 11/11

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港 廈門 散貨班輪

「育志3」號

M.V. 'YU ZHI 3'

抵	期: 10/11/85
截	貨: 14/11/85
離	期: 15/11/85

《請貴客速到本公司辦理提、付貨手續》

R. 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & STORAGE CO., LTD.

香港 中環 德輔道中 166 號 電話 25217361 5 831257

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
ARC, ODYSSEUS	香港	上午八時	太古
ELECTRO ACE	香港	上午八時	太古
FROTA KOB	香港	上午八時	太古
LIKA	香港	上午八時	太古
ZHI YIN	香港	上午八時	太古
SILVER GULF	香港	上午八時	太古
GEMINI SUN	香港	上午八時	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午八時	太古
MIN WAI LING	香港	上午八時	太古
UNITED DRIVE	香港	上午八時	太古
QING CHUAN	香港	上午八時	太古
TUNG PING	香港	上午八時	太古
KOREAN WONS SEVEN	香港	上午八時	太古
SEA KRISHNA	香港	上午八時	太古
CALIFORNIA BRIDGE	香港	上午八時	太古
AM, TRADER	香港	上午八時	太古
KAMAKURA MARU	香港	上午八時	太古
MARGARET LYKES	香港	上午八時	太古
NL, CLEMENT	香港	上午八時	太古
EVER GRACE	香港	上午八時	太古
EVER BRIDGE	香港	上午八時	太古
MURRAY VERETT	香港	上午八時	太古
YANAN	香港	上午八時	太古
BONA STAR	香港	上午八時	太古
ELISA DY	香港	上午八時	太古
GAO SHAN	香港	上午八時	太古
SU LONG	香港	上午八時	太古

今日出口船隻

船名	往	開行	代理
KUO HSUNG	香港	上午八時	太古
YANG ZI JANG	香港	上午八時	太古
HUA YING	香港	上午八時	太古
KUO LUNG	香港	上午八時	太古
PIONEER CONTAINER	香港	上午八時	太古
ORT, EDUCATOR	香港	上午八時	太古
VEGA	香港	上午八時	太古
KORNAT	香港	上午八時	太古
LIAN JANG	香港	上午八時	太古
NEP, AGATE	香港	上午八時	太古
ELECTRO ACE	香港	上午八時	太古
NEW HAI LEE	香港	上午八時	太古
ZIM HAI	香港	上午八時	太古
ARC, ODYSSEUS	香港	上午八時	太古
NL, CLEMENT	香港	上午八時	太古
DELAWARR GLO	香港	上午八時	太古
BAY BRIDGE	香港	上午八時	太古
KOREAN WONS SEVEN	香港	上午八時	太古
NIPPO MARU	香港	上午八時	太古
KING HWA	香港	上午八時	太古
KUO HSUNG	香港	上午八時	太古
TA TUNG	香港	上午八時	太古
SL, PATRIOT	香港	上午八時	太古
AM, TRADER	香港	上午八時	太古
CHEVALIER VAL	香港	上午八時	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午八時	太古
CAWA	香港	上午八時	太古
PIONEER CONTAINER	香港	上午八時	太古
MALAKAS	香港	上午八時	太古
MARINE GRAND	香港	上午八時	太古
ASIAN PROGRESS	香港	上午八時	太古
GLORIA	香港	上午八時	太古

明日出口船隻

船名	往	開行	代理
MING STAR	香港	上午八時	太古
TUNG PING	香港	上午八時	太古
GLORIA	香港	上午八時	太古
SILVER GULF	香港	上午八時	太古
LIKA	香港	上午八時	太古
SEA KRISHNA	香港	上午八時	太古
PRES, JEFFERSON	香港	上午八時	太古
ASIAN VENTURE	香港	上午八時	太古
NP, PEARL	香港	上午八時	太古
PROTA KOB	香港	上午八時	太古
SEA EXPORTER	香港	上午八時	太古
EASTERN HARMONY	香港	上午八時	太古
BONITA ACE	香港	上午八時	太古
CALIFORNIA BRIDGE	香港	上午八時	太古
ELISA DY	香港	上午八時	太古
EVER GRACE	香港	上午八時	太古
EVER GRAND	香港	上午八時	太古
HOTAKA MARU	香港	上午八時	太古
KAMAKURA MARU	香港	上午八時	太古

輪船停泊表

船名	往	開行	代理
TAI WU SHAN	香港	上午八時	太古
FORTUNE RUNNER	香港	上午八時	太古
HAI KING	香港	上午八時	太古
NEW HAI HUNG	香港	上午八時	太古
XIN HUA	香港	上午八時	太古

九九金本地倫敦金

項目	價格
九九金 (每兩)	823.00
九九金 (每兩)	823.10
九九金 (每兩)	823.20
九九金 (每兩)	823.30
九九金 (每兩)	823.40
九九金 (每兩)	823.50
九九金 (每兩)	823.60
九九金 (每兩)	823.70
九九金 (每兩)	823.80
九九金 (每兩)	823.90

KYOSHI LINE

協成船務株式會社

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：THAI JADE

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

K LINE

川崎汽船株式會社

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：A VESSEL

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

金和輪船有限公司

香港、上海、日本、澳洲、東南亞

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

九九金本地倫敦金

九九金 (每兩) 823.00

九九金 (每兩) 823.10

九九金 (每兩) 823.20

九九金 (每兩) 823.30

九九金 (每兩) 823.40

九九金 (每兩) 823.50

九九金 (每兩) 823.60

九九金 (每兩) 823.70

九九金 (每兩) 823.80

九九金 (每兩) 823.90

新華輪船公司

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

華閩船務有限公司

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

港穗滬青津

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

NYK LINE

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

Meishin Line

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

廣州市穗南航運

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

華成船務有限公司

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

Y.S.N. LINE

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

TATSUMI MARINE CO., LTD.

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

中國遠洋運輸公司

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

代理：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

船名：KAMAKURA MARU

往：香港、上海、日本、澳洲、東南亞

開行：11月12日

九九金本地倫敦金

九九金 (每兩) 823.00

九九金 (每兩) 823.10

九九金 (每兩) 823.20

九九金 (每兩) 823.30

九九金 (每兩) 823.40

九九金 (每兩) 823.50

九九金 (每兩) 823.60

九九金 (每兩) 823.70

九九金 (每兩) 823.80

九九金 (每兩) 823.90

港成國際會議地點

今年有二八四個會議及展覽會

估計參加會議旅客較去年增加四成

【本報訊】隨著香港旅遊協會積極推廣下，本港成為國際會議及展覽會之熱門地點。據該會最新公佈的統計數字顯示，今年共有二八四個會議及展覽會，估計參加會議旅客較去年增加四成。

經濟

市場研究重要

【本報訊】隨著香港旅遊協會積極推廣下，本港成為國際會議及展覽會之熱門地點。據該會最新公佈的統計數字顯示，今年共有二八四個會議及展覽會，估計參加會議旅客較去年增加四成。

金市淡靜買賣少

【本報訊】金市淡靜買賣少，金價在過去一週內，一直維持在每兩三千八百八十元，較前週下跌三十元。

美元匯價略升

【本報訊】美元匯價略升，在過去一週內，美元匯價由每百元兌七十五元，上升至七十六元。

日星澳股市跌

【本報訊】日星澳股市跌，在過去一週內，日星澳股市均呈下跌趨勢。

會覽博賭先華哥溫飛直

【本報訊】溫哥華哥倫比亞國際博覽會，將於下月開始，屆時將有來自世界各地的博覽會。

環境在變人也在變

【本報訊】環境在變，人也在變，在過去一週內，環境在變，人也在變。

吳夏萍否認前言

【本報訊】吳夏萍否認前言，在過去一週內，吳夏萍否認前言。

Freight Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓 電話: 5-8449193 至 5

船名	航線	日期	時間
TIAN YUE (天月)	香港-天津	14/11	11:16/11
TIAN YAN (天雁)	香港-天津	15/11	17:18/11
SKY BOVER (天翔)	香港-天津	17/11	23:11/11
TIAN YUE (天月)	香港-天津	22/11	23:11/11

香港-上海散貨直航班輪

兼收上海及附近城市之貨物內陸運輸

船名	航線	日期	時間
XIANG JIANG (祥江)	香港-上海	17/11	18:20/11
XIANG JIANG (祥江)	香港-上海	22/11	18:20/11
XIANG JIANG (祥江)	香港-上海	27/11	18:20/11

香港-天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	航線	日期	時間
PRELUDE V-23	香港-天津	15/11	21:11/11
PRELUDE V-25	香港-天津	29/11	5:12/12

香港-上海全貨箱班輪

兼收上海及附近城市之貨物內陸運輸

船名	航線	日期	時間
MILD OCEAN (暹洋)	香港-上海	16/11	22:11/11
MILD OCEAN (暹洋)	香港-上海	21/11	22:11/11

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道548號
廣東省分行：廣東省銀行大廈301-302室
廣州聯絡處：3-341138 3-341105-6
深圳聯絡處：3-9788
廣州聯絡處：774935
佛山聯絡處：佛山聯運聯合公司
佛山聯絡處：佛山聯運聯合公司
佛山聯絡處：佛山聯運聯合公司

廣州市港澳航運公司

定期班輪航線香港-廣州

船名	航線	日期	時間
德興 2309	香港-廣州	18/11	18/11
德興 014及2810	香港-廣州	19/11	18/11
德興 013	香港-廣州	19/11	21/11
德興 21003	香港-廣州	22/11	24/11

迅發貨箱服務公司

香港新界下葵涌葵芳路79號葵興大廈14樓D口
電話：0-243492 0-243498

來往香港-廣東
兼收港穗陸路運輸
中轉全國各地
並附有拖車及吊機之車輛和大型吊車服務

香港代理處：德成貨運有限公司
香港代理處：德成貨運有限公司
香港代理處：德成貨運有限公司

寶發海運(中國)公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO.

代理：德成貨運有限公司
As Agents: TAK SHING TRANSPORTATION CO. LTD.

香港至珠海定期航線(貨箱及散貨)
香港：逢星期三、六、九
九州：每星期一、航次

並承接貨箱及散貨往以下口岸：
太平、中山、江門。
珠海辦事處：珠成海陸運輸有限公司
珠海市經濟特區外貿中心
電話：22360

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

香港-蛇口 定期航線

船名	航線	日期	時間
A.VESSEL	香港-蛇口	逢星期二、四	天天收貨

貨站：香港葵青地庫，招商局碼頭內，免費倉庫三天
蛇口聯絡處：蛇口外輪代理公司 電話：92257

香港-珠海 定期航線(全貨櫃、散貨及散貨)
船名 航線 日期 時間
A.VESSEL 逢星期三 天天收貨 逢星期三
A.VESSEL 逢星期五 天天收貨 逢星期五
貨站：香港葵青地庫，招商局碼頭內，免費倉庫三天
珠海聯絡處：珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話：23187

東莞省 深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大·服務最完善
能即日為貴客提供：
運輸、倉庫、中轉站 全面性服務

兼收附帶服務
本公司每天由香港來往廣東全省，歡迎貴客委託
貨櫃車、大小貨車、吊機車
貴客惠顧，垂詢請電
3-910438 (4線) 3-932152 (4線)
地址：九龍大角咀德輔道西1-3號正輝商業大廈二樓

東莞省 東莞市 東莞市 東莞市

東莞市 東莞市 東莞市 東莞市

東莞市 東莞市 東莞市 東莞市

東莞市 東莞市 東莞市 東莞市

珠海經濟特區 珠成海陸運輸有限公司

ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD.

香港-珠海(香港、九洲港)

船名	航線	日期	時間
珠外 103	香港-珠海	逢星期三、六	逢星期三、六
珠外 104	香港-珠海	逢星期三、六	逢星期三、六
珠外 201	香港-珠海	逢星期三、六	逢星期三、六
珠外 202	香港-珠海	逢星期三、六	逢星期三、六
珠外 203	香港-珠海	逢星期三、六	逢星期三、六
珠外 204	香港-珠海	逢星期三、六	逢星期三、六

並承接各類貨物從香港海路及陸路運往下列口岸：
岸：深圳、蛇口、東莞、太平、佛山、廈門、福州、海口、江門、上海、天津。代辦鐵路貨物運輸業務。

香港干諾道西48-51號惠南大廈16樓
電話：5-460822

